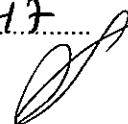


Pärnu Maakohtu registriosakond

SAADUD

15. 06. 2001

14 lk. nr. 11147



ASB Greenworld Eesti OÜ

Majandusaasta aruanne 2000

SAADUD

15. 06. 2001

2000.A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

<i>Ettevõtte nimetus:</i>	ASB Greenworld Eesti OÜ
<i>Aadress:</i>	Sauga vald Pärnumaa 80044
<i>Telefon:</i>	(372 44) 33022
<i>Fax:</i>	(372 44) 33023
<i>Äriregistri kood:</i>	10468649
<i>Juhatuse liikmed:</i>	Wilhelm Lübbert Aare Raig Marko Kaevando
<i>Juhatuse esimees:</i>	Wilhelm Lübbert
<i>Audiitor:</i>	KPMG Estonia

SISUKORD

Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	3
2000.a. tegevusaruanne	4
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	8
Materiaalse põhivara liikumine	9
Potentsiaalsed kohustused	9
Omakapital aktsiaseltsis	9
Rahavoogude aruanne	10
Arvestatud ja tasutud maksud	10
Neto realiseerimiskäive	10
Osanike nimekiri	11
Tehingud seotud osapooltega	11
Audiitori järeldusotsus	12
Kasumi jaotamise ettepanek	13

SAADUD

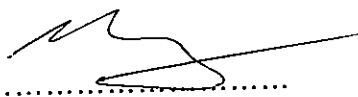
15. 06. 2001

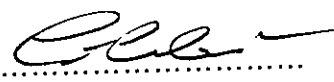
MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÕNA JA ALLKIRJAD

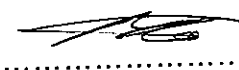
Juhatus on koostanud 2000.a. majandusaasta aruande, mis koosneb raamatupidamise aastaruandest, tegevusaruandest, kasumi jaotamise ettepanekust ja audiitori järeldusotsusest. Majandusaasta aruanne on koostatud Eesti kroonides.

2000. aasta majandusaasta aruande kinnitas ASB Greenworld Eesti OÜ üldkoosolek

.....12.06..... 2001.a.


.....
Aare-Heino Raig
Juhatuse liige


.....
Wilhelm Lübbert
Juhatuse esimees


.....
Marko Kaevando
Juhatuse liige

.....7. juunil..... 2001.a.

2000.a. TEGEVUSARUANNE

ASB Greenworld Eesti OÜ põhitegevusaladeks on turba tootmine, töötlemine ja turustamine.

1. Turbatootmine

Aasta 2000 turbatootmishooaeg oli ettevõttele edukas. Allhankijaga AS "Melkan" sõlmitud lepingu kohaselt tuli toota 170 000 m³ turvast, tegelikult toodeti 214 000 m³ ehk 25% üle planeeritud mahu. Turba kvaliteet vastas nõuetele, turba säilitamisel raba aunas esines turba isekuumenemist oluliselt vähem kui möödunud aastal. Turbatootmisväljakute hooaja-järgne remont viidi läbi õigeaegselt, väljakud on 2001.a. hooajaks korrastatud.

Võeti vastu otsus ja alustati järgneva 50 ha raba kuivendus- ja ettevalmistustöödega, ca 10 ha uusi tootmisväljakuid on võimalik kasutusele võtta juba 2001.a. kevadel.

2. Turba ümbertöötlemine

Turbaväetiste tootmisel ja pakendamisel tehti 2000.a. mitmeid investeeringuid, mis tõstsid oluliselt tehase võimsust.

Viidi läbi olemasoleva tootmishalli rekonstrueerimine:

- eraldati turba vastuvõtusõlm tootmisliinide osast vaheseinaga ja ribakardinväravaga, mille tõttu paranes tootmisliinide poolel tunduvalt soojusrežiim (inimeste töötingimused, hüdraulika süsteemide töö talvetingimustes).

- ehitati uus soojustatud tootmishall mõõdetega 25x70 m, kuhu installeeriti moodne täisautomaatne pakkimisliin, automaatseade väetisepakendite paigutamiseks puit-alustele ja uut tüüpi automaatseade puit-alustele paigutatud valmistoodangu kiletamiseks.

Juurde saadi ka üks kasutatud pallturba tootmisliin.

Seoses pakketsehhi võimsuse tõusuga laiendati ka valmistoodangu laoplatsti - ehitati juurde 7000 m² asfaltplatsi.

3. Turustamine

Alustati toodangu müügi arendamist Venemaal, koostöös Moskvaa asuva aiandussaaduste müügifirmaga ZAO Alt Alians. 2000.a. müüdi Venemaale katsepartiina toodangut 141 tuh. krooni eest.

Toodangut laaditi ekspordiks kokku 19 laeva ja ca 1000 veoautot, mis ületas eelmise aasta ekspordi mahu 32% võrra.

4. Investeeringud

- II tootmishoone	2 533 tuh.krooni
- laoplatsti laiendus	1 236 tuh.krooni
- Väikepakendite liin	1 733 tuh.krooni
- Hassia redatron	1 093 tuh.krooni
- Möllers automatic	1 712 tuh.krooni
- raba laiendamine	275 tuh.krooni
- tootmistehnikat	692 tuh.krooni

5. Lähemate aastate arenguperspektiiv

ASB Pärnu tehasest on kujunemas oluline toorainebaas kontserni Bobitzi ja Vlissinge-
ni tehastele, mistõttu peatähelepanu on suunatud uute turbatootmisväljakute etteval-
mistamisele.

Seoses turbatootmise mahtude suurenemisega pööratakse tähelepanu turba trans-
pordiskeemi " raba - vastuvõtusõlm " võimsuste suurendamisele.

ASB Greenworld Eesti OÜ juhatuse liikmed on Wilhelm Lübbert, Aare Raig ja
Marko Kaevando ja tegevdirektor Wilhelm Lübbert. Senise tegevuse jooksul ASB
Greenworld Eesti OÜ juhatuse liikmetele ja tegevdirektorile palka makstud ei ole.

Palgalisi töötajaid oli ASB Greenworld Eesti OÜ-l aruandeaastal kakskümmend
üheksa. Töötajate tasu üldsumma oli 1969,5 tuhat krooni.

Juhatuse liige:



/ W.Lübbert /

Juhatuse liige:



/ A.Raig /

Juhatuse liige:



/ M.Kaevando /

ASB GREENWORLD EESTI OÜ

B I L A N S S

AKTIVA	31.12.2000	31.12.1999
Käibevara		
1. Raha ja pangakontod	1 949 120	2 098 341
2. Nõuded ostjate vastu	244 159	4 999
3. Mitmesugused nõuded		
3.1. Nõuded kontserni ettevõtetele	18 558 352	11 263 825
3.2. Muud lühiajalised nõuded	0	51 092
Kokku 3.:	18 558 352	11 314 916
4. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
4.1. Hankijatele ettemaksed	91 209	68 315
4.2. Maksude ettemaksud või tagasinõuded	695 863	239 649
Kokku 4.:	787 072	307 964
5. Varud		
5.1. Tooraine ja materjal	2 961 283	3 012 749
5.2. Valmistoodang	6 239 322	1 258 165
Kokku 5.:	9 200 604	4 270 914
Käibevara kokku:	30 739 308	17 997 134
Põhivara (Lisa nr.2)		
6. Materiaalne põhivara		
6.1. Maa ja ehitised	19 966 591	15 676 073
6.2. Masinad ja seadmed	27 750 970	21 587 205
6.3. Muu inventar	621 702	464 444
6.4. Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-16 337 144	-10 866 233
Kokku 6.:	32 002 119	26 861 489
Põhivara kokku:	32 002 119	26 861 489
KOKKU AKTIVA	62 741 427	44 858 623

ASB GREENWORLD EESTI OÜ

B I L A N S S

PASSIVA	31.12.2000	31.12.1999
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
7. Võlad hankijatele		
7.1. Hankijatele tasumata arved	2 578 799	1 481 691
7.2. Võlg kontsernile	45 711 837	36 858 144
Kokku 7.:	48 290 636	38 339 835
8. Maksuvõlad (Lisa nr. 6)	217 135	66 107
9. Viitvõlad (aruandeper. maksmata kulud)		
9.1. Võlad töövõtjatele	273 976	167 501
9.2. Muud viitvõlad	372	0
Kokku 9.:	274 348	167 501
Lühiajalised kohustused kokku:	48 782 120	38 573 443
Omakapital		
10. Osakapitali nimiväärtus (Lisa nr. 4)	1 000 000	1 000 000
11. Reservkapital	286 072	36 056
12. Eelmiste perioodide jaotamata kasum	4 999 107	248 814
13. Aruandeaasta kasum (kahjum)	7 674 128	5 000 310
Omakapital kokku:	13 959 307	6 285 180
KOKKU PASSIVA	62 741 427	44 858 623

Juhatuse liige:

Direktor:

Pearaamatupidaja:

Juhatuse liige:

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 7.6.2001

Signature/allkiri T.T.

KPMG, Tallinn

SAADUD
15.06.2001

ASB Greenworld Eesti OÜ KASUMIARUANNE

	2000.a.	1999.a.
ÄRITULUD		
Realiseerimise netokäive	59 768 110	45 171 810
Muud äritulud	0	17
Kokku äritulud	59 768 110	45 171 827
ÄRIKULUD		
Kaubad, toore, materjal	38 269 843	31 198 610
Mitmesugused tegevuskulud	5 714 958	2 936 885
Tööjõukulud	2 618 963	1 387 911
<i>s.h. Palgakulu</i>	<i>1 969 452</i>	<i>1 042 540</i>
<i>Sotsiaalmaksud</i>	<i>649 511</i>	<i>345 371</i>
Kulum	5 490 937	4 584 664
Muud ärikulud	7 459	62 202
Kokku ärikulud	52 102 159	40 170 272
Ärikasum	7 665 950	5 001 555
Muud intressi ja fin.tulud	8 178	157
Finantstulud kokku	8 178	157
Finantskulud	0	1 402
Finantskulu kokku	0	1 402
Kasum	7 674 128	5 000 310

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 7.6.2001

Signature/allkiri 77
77

KPMG, Tallinn

ASB Greenworld Eesti OÜ

AASTAARUANDE LISAD

LISA NR.1

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISE ALUSED

2000.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud 1. jaanuaril 1995.a. jõustunud raamatupidamise seaduses, Vabariigi Valitsuse ja Rahandusministri määrustes, mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud soovitused.

Kasumi kirjendamiseks on kasutatud skeemi nr. 1.

Nii lühi- kui ka pikaajalised investeeringud hinnatakse bilansis soetusmaksumuses või neto realiseerimismaksumuses lähtudes sellest, kumb on madalam.

Välisvaluutas fikseeritud nõuded ja kohustused on bilansis hinnatud 31.12.00.a. Eesti Panga kursiga.

Tulud ja kulud on kirjeldatud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel. Tulud kirjeldatakse raamatupidamises siis, kui müüdud toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja ASB Greenworld Eesti OÜ-l on tekkinud summale nõudeõigus.

Varud on bilansis hinnatud lähtudes sellest, kumb on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Varude kuluks kandmisel on kasutatud FIFO meetodit.

Materiaalse põhivarana on arvele võetud olulise soetusmaksumusega ja üle ühe aastase eeldatava kasuliku kasutuseaga varad. Kulumit arvestatakse soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes eeldatavast majanduslikult kasulikust tööeast.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 7.6.2001

Signature/allkiri J.T.

KPMG, Tallinn

LISA NR.2**MATERIAALSE PÕHIVARA LIKUMINE**

	Muu inventar	Maa ja hooned	Masinad ja seadmed	Kokku
Aasta alguses	464 444	15 676 073	21 587 205	37 727 722
Akumul.kulum aasta al	196 929	2 377 346	8 291 958	10 866 233
Soetamine	163 033	4 290 518	6 185 474	10 639 025
Maha kantud	5 775	0	21 709	27 484
Aasta lõpuks soetusmaksumuses	621 702	19 966 591	27 750 970	48 339 263
Kulum aasta lõpuks	308 958	3 581 849	12 446 337	16 337 144
Aasta lõpuks jääkväärtuses	312 744	16 384 742	15 304 633	32 002 119

Põhivara on amortiseeritud lineaarsel meetodil, kasutatud amortisatsiooninorm masinatel ja seadmetel ning muul inventaril 20% aastas, hoonetel 5% aastas ning rabal ja välisvõrkudel 10% aastas. Väheväärtusliku vara piir 3000 krooni.

LISA NR.3**POTENTSIAALSED KOHUSTUSED**

Potentsiaalse kohustusena bilansis on arvestatud puhkusereserv 106 080 krooni, sellelt on arvestatud sotsiaalmaks 35 006 krooni, puhkusereserv kokku 141 086 krooni.

LISA NR.4**OMAKAPITAL OSAÜHINGUS**

ASB Greenworld Eesti AS asutamisel augustis 1994 lasti välja 1000 aktsiat nimiväärtusega 1000 krooni. Aktsiakapitali kogu ulatuses maksis sisse ASB Grünland Helmut Aurenz GmbH+Co. 30.augustil 1997.a. seoses ettevõtte kandmisega Äriregistrisse kujundati ettevõtte ümber aktsiaseltsist osaühinguks ning aktsiad vahetati ümber osakuteks suhtega 1:1.

ASB Greenworld Eesti OÜ osakapital aruandeaasta algul 01.01.2000 ja aruandeaasta lõpul 31.12.2000 oli 1 000 000 krooni.

SAADUD

15. 06. 2001

LISA NR.5
RAHAVOOGUDE ARUANNE

	2000	1999
Rahavoog äritegevusest:		
Aruandeaasta kasum/kahjum	7 674 128	441 002
Amortisatsioon	5 490 937	4 196 076
Maha kantud põhivara jääkväärtus	7 457	0
Lühiajal.nõuete muutus	-7 961 705	206 422
Laojäägi muutus	-4 929 690	-3 150 608
Lühiajal. kohustuste muutus (v.a. emettevõttelt finantseerimiseks)	1 354 984	-268 554
KOKKU ÄRITEGEVUSE RAHAVOOG	1 636 111	1 424 338
Rahavoog investeerimistegevusest:		
Põhivara soetamine	-10 639 025	-1 504 170
Põhivara müümine	0	130 000
KOKKU INVEST. RAHAVOOG	-10 639 025	-1 374 170
Rahavoog finantseerimistegevusest:		
Finantseerim. Emaettevõtte poolt	8 853 693	-144 018
KOKKU FINANTS. RAHAVOOG	8 853 693	-144 018
Kassa ja pangakontode suurenemine	-149 221	-93 850
	0	0

LISA NR.6
ARVESTATUD JA TASUTUD MAKSUDE SUMMAD

Maksuvõlad	Saldo a/a	Arvestatud	Tasutud	Saldo a/l
Üksikisiku tulumaks	27 059	427 701	365 398	89 362
Sotsiaalmaks	39 048	633 730	545 005	127 773
Viivis	0	109	109	0
KOKKU:	66 107			217 135
Maksude ettemaks	Saldo a/a	Kuulub tagast.	Tagastatud	Saldo a/l
Käibemaks	239 649	5 762 869	5 306 655	695 863

LISA NR.7
NETO REALISEERIMISKÄIVE

Realiseerimise netokäive summas 59 768 110 krooni, millest 58 711 564 krooni eest realiseeriti turvast ja turbatooteid ASB Grünland Helmut Aurenz GmbH + Co kontserni kuuluvatele ettevõtetele, 654 tuhande krooni eest realiseeriti Eestis ja 402 tuhande krooni eest Lätis ja Venemaal.

15. 06. 2001

ASB Grünland kontserni siseselt on kaupa lähetatud Saksamaale 27,7 milj.krooni eest, Hollandisse 2,7 milj.krooni, Tšehhi 5,9 milj.krooni, Prantsusmaale 5,8 milj.krooni, Inglismaale 4,9 milj.krooni, Taani 5,9 milj.krooni ja Poola 5,8 milj.krooni eest.

LISA NR.8 OSANIKE NIMEKIRI

ASB Greenworld Eesti OÜ 1 osa nimiväärtusega 1 000 000 EEK kuulub ASB Grünland Helmut Aurenz GmbH + Co -le asukohaga Porschestr. 4, D-71634 Ludwigsburg, Deutschland.

LISA NR.9 TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLTEGA

	2000 <i>tuh.krooni</i>	1999 <i>tuh.krooni</i>
Emaettevõttega		
ASB Grünland GmbH ostetud materjalid ja kaup	13 683	16 510
ASB Grünland GmbH saadud rahalised vahendid	22 494	10 236
ASB Grünland GmbH müüdud toodangut	28 167	17 194
Peale tehtud tasarveldusi võlgnevuse summa	41 011	33 001
Teiste ASB-kontserni kuuluvate ettevõtetega		
ASB-Canada ostetud materjalid ja varuosad	1 239	3 857
ASB-Benelux ettemakstud	228	0
<i>Võlgnevus kontserni ettevõtetele kokku:</i>	<i>45 712</i>	<i>36 858</i>
ASB-Inglismaale müüdud toodangut	4 898	4 653
ASB-Prantsusmaa müüdud toodangut	5 762	9 316
ASB-Tšehhi müüdud toodangut	5 939	2 947
ASB-Holland müüdud toodangut	2 678	4 146
ASB-Taani müüdud toodangut	5 855	6 305
ASB-Poola müüdud toodangut	5 780	365

15. 06. 2001

KPMG Estonia

Ahtri 10A
10151 Tallinn
Estonia
Telephone +372 6 268 700
Fax +372 6 268 777

Riia 4
51004 Tartu
Estonia
Telephone +372 7 301 330
Fax +372 7 301 333

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS**ASB GREENWORLD EESTI OÜ OSANIKELE**

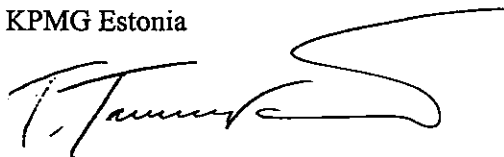
Oleme kontrollinud juuresolevat ASB Greenworld Eesti OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2000, perioodi 01.01.-31.12.2000 kasumiaruannet ning aastaaruande lisasid. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega õigesti ja õiglaselt ASB Greenworld Eesti OÜ finantsseisundit seisuga 31.12.2000 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust.

Tallinnas 7. juunil 2001

KPMG Estonia



Tuuli Tammeraid
Vannutatud audiitor

SAADUD

15. 06. 2001

ASB Greenworld Eesti OÜ

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk 2000.a. alguseks 4 999 107 EEK

2000.a. aruandeaasta kasum 7 674 128 EEK

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk pärast 2000.a.aastaruande kinnitamist

12 673 235 EEK

Juhatuse liige:



Juhatuse liige:



Juhatuse liige:



.....12.06..... 2001.a.

Kinnitatud ASB Greenworld Eesti OÜ osanike üldkoosoleku poolt.

.....22.06..... 2001.a.